



Camera di Commercio
Genova



Ver
07_2024



www.sostegnoexport.it

ISTRUZIONI PER LA COMPILAZIONE DEI CERTIFICATI DI ORIGINE PER OPERATORI «NON CERTIFICATI»

RIFERIMENTI NORMATIVI

Nota circolare n. 62321 del 18/03/2019 Ministero dello Sviluppo Economico Addendum alle disposizioni per le Camere di Commercio del 22/04/2021

- ➔ Reg. UE 952/2013
- ➔ Reg. Delegato UE 2015/2446
- ➔ Reg. di Esecuzione UE 2015/2447
- ➔ Convenzione di Kyoto – allegato K
- ➔ Linee guida europee Eurochambres
- ➔ Decreto Ministeriale 12/7/2000 (Visti Ex Upica)

- ➔ Linee guida sui CO di ICC (protocollo accreditamento ICC/WCF)
- ➔ Delibera Giunta camerale n. 122/2019 - Comunicazione n. 187C/2021 – Delibera Giunta camerale n. 236/2024



DEFINIZIONE E UTILITA'

- I certificati d'origine sono atti pubblici amministrativi (certificazioni in senso improprio) che attestano un accertamento svolto dalla Pubblica Amministrazione.
- non sono documenti rappresentativi della merce pertanto non sono accompagnatori e non provano con certezza l'esportazione stessa.
- provano SOLO l'origine delle merci, secondo una definizione stabilita da ogni Paese («origine autonoma»).
- non possono contenere indicazioni previste da contratti/ordini/lettere di credito se non rientranti nella disciplina della compilazione dei certificati.
- sono destinati principalmente ai rapporti tra l'Unione Europea ed i Paesi Terzi, ma possono essere rilasciati, per esigenze commerciali, anche per altri Paesi europei e per l'Italia.
- in linea di principio hanno una durata illimitata, a condizione che i dati e le condizioni della merce/imballo rimangano inalterate.



CASELLA 1: SPEDITORE

Denominazione sociale e indirizzo completo dello speditore così come risulta dal Registro delle Imprese. Va sempre inserito il Paese: ITALIA

Per speditore s'intende:

1. impresa che emette la fattura di vendita delle merci da esportare.
2. **spedizioniere doganale delegato da speditore.**
3. spedizioniere o rappresentante fiscale con sede/unità locale nella provincia, se per conto di ditta europea.

Nei casi 2 e 3, il soggetto che provvede alla spedizione, incaricato dall'impresa emittente la fattura, deve essere in possesso di **apposita delega**.

Nella casella 1 deve essere menzionato il nominativo di colui che provvede alla spedizione e la dicitura «**per conto di**» seguita dal nominativo di colui che emette la fattura di vendita.

NON SI POSSONO INDICARE:

- Riferimenti bancari aziendali (IBAN)
- Riferimenti a nominativi di persone fisiche, divisioni aziendali
- Riferimenti che NON compaiono a RI (fax, tel)

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALI
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA
		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



CASELLA 2: DESTINATARIO

1. Denominazione sociale e indirizzo completo dell'**ACQUIRENTE ESTERO** così come risulta dalla fattura di vendita.
2. Dicitura generica «**ALL'ORDINE**» o «**TO ORDER**» seguita, eventualmente, dal nome del Paese di destinazione (da indicare in fattura).

In caso di triangolazioni:

1. Denominazione sociale e indirizzo completo dell'**ACQUIRENTE ESTERO** (come risulta da fattura di vendita) seguito da denominazione e indirizzo completo del **DESTINATARIO ESTERO**.
2. Dicitura generica «**ALL'ORDINE**» o «**TO ORDER**», seguita **eventualmente dal nome del Paese di destinazione**, se conosciuto (da indicare in fattura).
3. Denominazione sociale e indirizzo completo del **DESTINATARIO FINALE ESTERO** (che deve comparire in fattura).

I Paesi vanno sempre indicati per esteso e andrebbero indicati con il nome protocollare:

SIGLE NON AMMESSE

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



CASELLA 2: DESTINATARIO

**PREVISTA POSSIBILITÀ DI EMISSIONE DI CO
ANCHE PER L'ITALIA.**

**In tal caso in casella 2 occorre utilizzare
solo l'opzione:**

«TO ORDER»

Facilitazione per la trasmissione delle informazioni coperte da segreto commerciale che rende superflue le dichiarazioni riservate dei fornitori.

Deve essere evidente che la merce è comunque destinata all'estero, pertanto in alternativa:

1. Nella fattura di vendita in Italia va indicata la destinazione finale o comunque la successiva esportazione.
2. Va allegata dichiarazione (DSAN) in cui il richiedente specifici formalmente la futura esportazione da parte del destinatario italiano.

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor	ORIGINALE UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen	3 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3	
8 Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA
		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		

L'Unioncamere logo: INTERNATIONAL CHAMBERS OF COMMERCE, ICC, CERTIFICATE OF ORIGIN, Accredited Chamber | 11992001, WORLD CHAMBERS FEDERATION

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

CASELLA 3: PAESE D'ORIGINE

1. merce di ORIGINE UE:

E' sufficiente la sola dicitura «UNIONE EUROPEA» o «EUROPEAN UNION» eventualmente seguita da indicazione del nome ufficiale dello Stato membro.

Si consiglia di indicare soltanto «European Union»
Tuttavia, alcuni Paesi, richiedono che, in questa casella, sia precisato anche il Paese membro.

Consultare la Sezione Documenti export sul sito Mercati a Confronto:
<https://mercatiacconfronto.it/paesi> oppure chiedere direttamente al proprio cliente.



2. merce di ORIGINE EXTRA UE :

Nome ufficiale del PAESE EXTRA UNIONE EUROPEA per esteso.

3. merce di ORIGINE MULTIPLA:

E' possibile indicare più Paesi d'origine nella casella 3 (le diverse origini andranno specificate anche in casella 6, distinguendo la merce di origine UE da quella extra UE).

La merce di origine unionale di diversi Paesi membri NON si considera di origine multipla.

NON E' POSSIBILE INDICARE:

- la dicitura CEE, Comunità Europea
- le sigle e le abbreviazioni generali (es. USA)
- SOLO il Paese membro UE

PAESI DELL'UNIONE EUROPEA (27):



Austria
Belgio
Bulgaria
Cipro
Croazia
Danimarca
Estonia
Finlandia
Francia
Germania
Grecia
Irlanda
Italia
Lettonia
Lituania
Lussemburgo
Malta
Paesi Bassi
Polonia
Portogallo
Repubblica Ceca
Romania
Slovacchia
Slovenia
Spagna
Svezia
Ungheria

CASELLA 4: INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL TRASPORTO

FACOLTATIVA

PUO' ESSERE LASCIATA IN BIANCO

Se compilata può essere indicato in alternativa:

1. tipo di mezzo di trasporto utilizzato (aereo, nave, autocarro, ecc.) oppure dicitura «trasporti misti» se spedizione effettuata con mezzi differenti.

Oltre al tipo di mezzo possono essere inseriti dettagli specifici del trasporto se esplicitamente previsti dalle autorità estere (es.: porto di destino, containers, nome della nave, ecc.).

L'Ufficio camerale potrà richiedere esibizione di documenti o prova delle indicazioni riportate su CO.

1. «Da stabilirsi» nel caso non sia stato definito il trasporto.

SE INSERITE SUL CO
TUTTE LE INDICAZIONI DEVONO ESSERE
PRESENTI IN FATTURA

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



CASELLA 5: OSSERVAZIONI

FACOLTATIVA

Riferimenti a documenti/indicazioni dell'impresa utili all'identificazione della spedizione.

Esempio:

- Numero di fattura di vendita
- Numero di packing list
- Numero ordine del cliente
- Numero del contratto
- Numero della licenza
- Numero del credito documentario
- Termini di resa (ICC INCOTERMS / INCOTERMS® seguito dall'anno dell'edizione concordata)
- Nome del produttore (verrà SEMPRE verificato)

I riferimenti dei documenti/indicazioni devono essere riscontrabili in fattura e potranno essere richiesti in visione, a discrezione della Camera di Commercio.

NON SI POSSONO INDICARE:

- Menzioni discriminatorie
- Termini di pagamento
- Qualunque tipo di dichiarazione

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expedidor	ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario	UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País d'origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3	

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

Descrizione chiara e completa delle merci (utilizzando sia termini tecnici che la denominazione commerciale consueta) utile per la corretta classificazione doganale.

Indicazioni generiche NON sono ammesse.

Ogni tipologia di articolo o prodotto deve essere elencato e preceduto da numero d'ordine progressivo (1,2,3.....)

PRECISAZIONI:

- **descrizione delle merci riscontrabile nella fattura di vendita: deve essere «conforme» e non «letterale».**
- **numero d'ordine rappresenta la numerazione progressiva dell'elenco delle merci e non il numero d'ordine del cliente.**
- **indicazione delle marche/marcature, quantità e natura dei colli, potranno essere inserite soltanto se precisate anche nella fattura di vendita.**
- **per descrizioni particolarmente tecniche o difficoltà di traduzione, potranno essere richieste dichiarazioni/documenti/schede tecniche chiarificatrici o aggiuntive.**
- **evitare indicazioni di marchi**

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expéditeur		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinataro		
		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA
		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
		3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedición		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, número y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
1..... 2..... 3..... 4.....		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio



CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

In caso di merce di origine multipla, deve essere chiaramente distinta la merce UE da quella extra UE.

E' opportuno che le differenti origini della merce siano riscontrabili in fattura anche al fine della corretta applicazione dei dazi sul valore.

In sede di controllo successivo dovrà essere presentato il documento doganale di uscita (DAU) per verificare corrispondenza della merce.

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE	
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA	
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marchi, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
Origine Unione Europea		1 TUBI - UE	
1 TUBI		2 VALVOLE - CHINA	
2 VALVOLE		3 BULLONI - UE	
3 BULLONI		4 VITI - UE	
4 VITI		5 DADI - UE	
Origine Brasile		6 CHIODI - BRASILE	
5 CHIODI		NO	
Origine Cina			
6 DADI		SI	
-----oppure			
1 TUBI			
2 VALVOLE			
3 BULLONI			
4 VITI			
5 DADI - CINA			
6 CHIODI - BRASILE			
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3			
<p>Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente</p> <p>stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio</p>			

CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

NON SI POSSONO INDICARE:



- descrizioni generiche quali «prodotti chimici», «prodotti metallici», «macchinari», «parti di ricambio», «kit», «accessori», ecc.
- prezzi delle merci
- sole sigle dei prodotti o altri codici
- marchi dei prodotti (è necessario comunque indicare il «tipo» di prodotto)
- riferimenti a numeri d'ordine, lettere di credito, origine della merce (fatta eccezione per certificati origine multipla)
- nome del produttore
- «qualità» o «componenti» (es.: 50% - lino 50% seta in quanto non verificabili, gradazione alcolica, ecc.)
- scadenza della merce
- tariffa doganale
- scopo/utilizzo del prodotto

1 Speditore - Expéditeur - Consignor - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones		
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, número y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
1..... 2..... 3..... 4.....		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad Infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

CASELLA 6: DENOMINAZIONE DELLE MERCI

SE GLI ARTICOLI SONO NUMEROSI E LA CASELLA 6 RISULTA INSUFFICIENTE A CONTENERE L'ELENCO DELLE MERCI:

- 1. ACCORPARE PER VOCI OMOGENEE (IN BASE ALLA TARIFFA DOGANALE), MA IN OGNI CASO DIVISE PER EVENTUALI ORIGINI DIFFERENTI: IN TAL CASO INSERIRE SULLA FATTURA (ANCHE NELLE NOTE) UNO SCHEMA RIEPILOGATIVO DEGLI ACCORPAMENTI**
- oppure**
- 2. RICHIEDERE PIU' CERTIFICATI FINO AD ESAURIMENTO DELLA MERCE IN SPEDIZIONE, SECONDO LE NORMALI MODALITA' DI COMPILAZIONE (in questo caso lo scarico della fattura a sistema dovrà essere, per ogni certificato, parziale)**



1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE
2 Destinataro - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
7		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad
1 2 3 4 5 6 7 8 9		
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
L'UNIONCAMERE Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio		

PRECISAZIONI SUI «KIT», «ACCESSORI» E PEZZI DI RICAMBIO

Il **kit o set**, formato da più prodotti magari destinati ad uno specifico scopo (es. Kit di riparazione, set di sopravvivenza, ecc.) non può considerarsi doganalmente come un unico prodotto e pertanto non potrà avere una «unica» origine.

Nel caso perciò di invio di KIT/SET occorre dettagliare il contenuto dello stesso e essere a conoscenza dell'origine di ogni singolo prodotto che lo compone.

Unica eccezione è fatta per le BORSE PER IL PRONTO SOCCORSO (contenenti il necessario per il primo soccorso) in quanto “nominati in tariffa” (3006 5000 00) il cui produttore può considerarsi come l'assemblatore del kit stesso.

Per quanto riguarda gli **accessori**, pur essendo previsti doganalmente per alcune voci, vanno comunque dettagliati onde verificarne l'origine.

Per i **pezzi di ricambio** si rimanda a specifiche istruzioni pubblicate sul sito camerale.



1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor		ORIGINALE UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN 3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen
2 Destinatario - Destinataire - Consignee - Destinatario		
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones
6 N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, números, nombre y naturaleza de los bultos; designación de las mercancías		7 Quantità Quantité Cantidad
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
		

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente
Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente
Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority
Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente

stampati a cura dell'UNIONCAMERE e distribuiti dalle Camere di Commercio

CASELLA 7: QUANTITA'

Quantità dei prodotti da esportare, precisando l'unità di misura utilizzata.

La stessa potrà essere espressa in varie unità di misura (peso, volume, capacità, lunghezza, numero dei pezzi, ecc.) secondo la natura del prodotto esportato.

Non possono considerarsi UNITA' DI MISURA:

- **CARTONI**
- **SET**
- **KIT**
- **CASSE**
- **CONFEZIONI**



QUALORA VENGA SCELTA UN'UNITÀ DI PESO, SARÀ NECESSARIO PRECISARE SE LE QUANTITÀ INDICATE CORRISPONDONO AL PESO NETTO O LORDO.

Occorre che le quantità indicate sul certificato siano riscontrabili e verificabili in FATTURA.

1 Speditore - Expéditeur - Consigner - Expedidor	ORIGINALE	
2 Destinataro - Destinatnaire - Consignee - Destinataro	UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA	
	CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
	3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - Pais de origen	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa) Informations relatives au transport Transport details - Expedicion	5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 N. d'ordine; marca, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci N° d'ordre; marques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des marchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods N° de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos; designacion de las mercancías	7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
8 La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3 L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N° 3 The undersigned Authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3 La Autoridad infrascrita certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3		
Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'Autorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Authority Lugar y fecha de expedición; designación, firma y sello de la Autoridad competente		

TUTTE LE INDICAZIONI DA RIPORTARE NELLE VARIE CASELLE DEL CERTIFICATO DI ORIGINE DEVONO ESSERE PRESENTI ANCHE SULLA FATTURA.

LA FATTURA DEVE SEMPRE:

- ESSERE ALLEGATA ALLA RICHIESTA E CONTENERE GLI ELEMENTI ESSENZIALI PREVISTI DALLA NORMATIVA FISCALE
- ESSERE FIRMATA DIGITALMENTE DALLA STESSA PERSONA CHE HA FIRMATO RICHIESTA DI CO (formato .p7m)
- I RIFERIMENTI DEL DOCUMENTO DEVONO ESSERE INSERITI NEL CAMPO «ANNOTAZIONI» DELLA PRATICA TELEMATICA
- SE RICHIESTO IL VISTO SU FATTURA OCCORRE CHE SIA APPOSTA ANCHE LA FIRMA «OLOGRAFA» DEL RICHIEDENTE CON SPECIFICATO CHIARAMENTE NOME E COGNOME DEL FIRMATARIO



DICHIARAZIONE D'ORIGINE - RETRO

OPERATORI «NON CERTIFICATI»

ORIGINE ITALIA

1 Spediteur - Expéditeur - Consigne - Expeditor		ORIGINALE	
2 Destinataire - Destinataire - Consignee - Destinatary		UNIONE EUROPEA UNION EUROPÉENNE EUROPEAN UNION UNION EUROPEA	
3 Paese d'origine - Pays d'origine - Country of origin - País de origen		CERTIFICATO DI ORIGINE CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Informazioni riguardanti il trasporto (Indicazioni facoltative) Informations relatives au transport Transport details - Expedition		5 Osservazioni - Remarques - Remarks - Observaciones	
6 Riferenze, marchi, numeri, quantità e natura dei colli, denominazione delle merci Références, marques, numéros, nombre et nature des colis, désignation des marchandises Item number, marks, numbers, number and kind of packages, description of goods Item no. order, marks, numbers, number and nature of the units, designation of the merchandise		7 Quantità Quantité Quantity Cantidad	
8 La sottosegretaria/Autorité certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3. L'Autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans le case N° 3. La Subsecretaria/Autoridad certifica que las mercancías designadas son originarias del país indicado en la casilla N° 3			

- 1) Valvole
- 2) tubi
- 3) compressori

Il richiedente dichiara inoltre che:

1) la merce è totalmente di origine italiana, o (altro Stato membro della Comunità Europea) essendo stata fabbricata o prodotta (o) da lui;

2) la merce fu esportata in Italia, o in altro Paese della Comunità Europea, l'ultima trasformazione o lavorazione sostanziale (o) economicamente giustificata effettuata in un'impresa autorizzata a tale scopo (o);

2) la merce è di origine estera (indicare il nome del Paese);
come la prova l'allegato designato (o);

Il sottoscritto (firma del richiedente)
La sottoscritta/che per l'esportazione della merce
indicata nella fattura n.
È ESSE
N. CERTIFICATI
N. COPIE
VEDI LE FATTURE
N.

REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPIUZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE

- I moduli dei certificati d'origine o delle relative domande sono compilati a macchina o a mano, per cui sono inviati, in una delle lingue ufficiali della Comunità, e secondo gli usi e le usanze commerciali, in qualsiasi altra lingua. Questi i moduli sono compilati a mano, dove ancora non sia altrimenti stato stabilito.
- I certificati o le domande non possono presentarsi da esportazione da esportazioni successive. Le modifiche apportate debbono essere effettuate cancellando le indicazioni anziché aggiungendo, se del caso, quelle nuove. Cancellare modifica non significa che essa sia approvata dalla pubblica amministrazione o dalla sua autorità o dagli organismi abilitati.
- Ogni articolo menzionato nella domanda e nel certificato deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima incisione deve essere trascritto una frase originale, di senso non ambiguo, secondo quanto è indicato in modo da rendere esplicito il suo diretto oggetto.
- Se la necessità del commercio di esportazione lo richiedesse, possono essere classificate, oltre ai certificati, una o più copie di esso.

- 1) RAGIONE SOCIALE e INDIRIZZO COMPLETO STABILIMENTO DELL'IMPRESA PRODUTTRICE DELLE VALVOLE
- 2) RAGIONE SOCIALE e INDIRIZZO COMPLETO STABILIMENTO DELL'IMPRESA PRODUTTRICE DEI TUBI
- 3) RAGIONE SOCIALE e INDIRIZZO COMPLETO STABILIMENTO DELL'IMPRESA PRODUTTRICE DEI COMPRESSORI

Nel caso di più prodotti con differenti produttori, è necessario collegare per ogni produttore la relativa merce di produzione.

Nel caso di spazio insufficiente, dovrà essere inserita (nella sezione ALLEGATI) DSAN con le indicazioni dei produttori come sopra. La dichiarazione dovrà essere firmata digitalmente dal legale rappresentante o suo delegato e sul retro andrà inserita la dicitura «vedere dichiarazione sostitutiva allegata».

Facsimile DSAN scaricabile dal sito internet camerale.

Si precisa che per attività non s'intende l'oggetto sociale ma l'attività dichiarata (sancito anche da sentenza del Consiglio di Stato in data 22/3/2018).

L'attività dell'impresa, in base alla normativa del Registro Imprese, è tra gli elementi per cui sussiste obbligo di denuncia.

Esempio di visura di Registro Imprese:

Estratto visura

Oggetto Sociale:

- COSTRUZIONE, MONTAGGIO, RIPARAZIONE E ASSISTENZA TECNICA DI IMPIANTI
- COSTRUZIONI, MONTAGGIO, TARATURE, MESSE IN SERVIZIO E RIPARAZIONI DI APPARECCHIATURE DI ANALISI DI PROCESSO ED ECOLOGICHE,
- COSTRUZIONE, MONTAGGIO, RIPARAZIONE ED ASSISTENZA TECNICA DI APPARECCHIATURE DI RADIOCOMUNICAZIONE, TELECOMUNICAZIONE, TRASMISSIONE DATI E TELEFONICHE,
- COSTRUZIONE, MONTAGGIO CON RELATIVA PROGETTAZIONE, RIPARAZIONE ED ASSISTENZA TECNICA DI MACCHINE RADIOGENE E SONDE DI MISURA E/O LIVELLO A RADIAZIONE,
- COSTRUZIONE, MONTAGGIO, RIPARAZIONE E ASSISTENZA TECNICA DI SISTEMI DI RILEVAZIONE INCENDI E RELATIVO SPEGNIMENTO,

ATTIVITA'

Data inizio attività': 10/01/1992

Attività esercitata nella sede legale:
COMMERCIO ALL'INGROSSO DI APPARECCHIATURE DI ANALISI DAL 17-07-96



www.worldpass.camcom.it

DICHIARAZIONE D'ORIGINE - RETRO

OPERATORI «NON CERTIFICATI»

ORIGINE EXTRA UNIONE EUROPEA

Il richiedente dichiara inoltre che:

1) la merce è totalmente di origine italiana, o (altro Stato membro della Comunità Europea) essendo stata fabbricata o prodotta (a) da (b):

.....

.....

2) la merce ha subito in Italia, o in altro Paese della Comunità Europea, l'ultima trasformazione o lavorazione sostanziale (a) economicamente giustificata effettuata in un'impresa attrezzata a tale scopo (c),

.....

.....

3) la merce è di origine estera (indicare il nome del Paese):
come lo prova l'allegata documentazione (d):

.....

.....

Il sottoscritto rilascia sotto la propria responsabilità tutte le dichiarazioni contenute nella presente domanda, ai sensi dell'art. 47 del DPR 26 dicembre 2000, n. 448, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, conseguente delle sanzioni previste dall'articolo 76 della medesima legge in caso di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci; e che la non verità di esse dichiarazioni rese comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguenti al rilascio del certificato ottenuto sulla base delle stesse.*

.....

(Firma del richiedente)

La sottoscritta ditta per l'esportazione della merce indica nella fattura n. allegata del CERTIFICATI N. COPIE N. VISTI SU FATTURE

(a) cancellare le date non valide.
(b) nome e cognome del fabbricante o produttore.
(c) nome e indirizzo dell'impresa.
(d) certificato d'origine, dichiarazioni di importazione, altra documentazione. (Indicare la natura ed i riferimenti dei documenti).

REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE

1. I moduli del certificato d'origine e della relativa domanda sono compilati a macchina o a mano, purché siano identici, in una delle lingue ufficiali della Comunità o, secondo gli usi e le necessità commerciali, in qualsiasi altra lingua. Quando i moduli sono compilati a mano, deve essere fatto uso dell'incostro e della scrittura a stampatello.

2. Il certificato e la domanda non possono presentarsi né resolciature né cornicioni sovrapposte. Le modifiche apportative debbono essere effettuate cancellando le indicazioni errate ed aggiungendo, se del caso, quelle volute. Qualsiasi modifica così apportata deve essere approvata dalla persona che l'ha effettuata e vistata dalle Autorità o dagli organismi abilitati.

3. Ogni articolo indicato nella domanda e nel certificato deve essere preceduto da un numero d'ordine. Immediatamente dopo l'ultima indicazione deve essere tracciata una linea orizzontale. Gli spazi non utilizzati devono essere sbarrati in modo da rendere impossibile ogni ulteriore aggiunta.

4. Se le necessità del commercio di esportazione lo richiedono, possono essere rilasciate, oltre al certificato, una o più copie di esso.

PARAGRAFO 3 (PRODOTTA IN PAESE EXTRA UE)

Nome del Paese extracomunitario e estremi dei documenti che ne certificano l'origine:

- TIPO DI DOCUMENTO
- NUMERO DEL DOCUMENTO
- DATA DI EMISSIONE
- ENTE EMITTENTE

I documenti considerati idonei a comprovare l'origine sono:

- certificato di origine «non preferenziale» emesso dalle autorità competenti straniere
- polizze di carico o lettere di vettura dalle quali risulti il Paese d'origine delle merci
- bollette doganali d'importazione
- certificati sanitari/conformità/qualità dai quali risulti il Paese d'origine delle merci
- etichettatura «Made in» + dichiarazione sostitutiva

E' NECESSARIO ALLEGARE LA DOCUMENTAZIONE A COMPROVA DELL'ORIGINE.

DOCUMENTAZIONE A COMPROVA DELL'ORIGINE

- Dichiarazione con indicazione di produttore italiano
- Certificato di origine (NON preferenziale emettibile anche in Italia)
- Bollette doganali
- Certificazioni di qualità/sanitarie/conformità rilasciate da ente autorizzato dove sia evidente origine
- Polizze di carico/lettere di vettura se mostranti origine della merce
- Etichette «made in» *(foto della merce in spedizione con in evidenza eventuale numero di serie/lotto/ecc che dovrà essere riportato in fattura e CO) e DSAN in cui si confermi che etichetta è relativa alla specifica merce in esportazione)
- Visure estere per produttori unionali

A supporto potranno essere presentate:

- Fatture di acquisto
- Buoni di consegna
- Altri documenti rilasciati da produttori



**: si ricorda che etichetta non è prova in generale ma vale solo per specifici prodotti normati.*

RICHIEDENTE: RESPONSABILITA'

La richiesta di certificato d'origine deve essere sottoscritta con firma digitale da **Legale Rappresentante/Procuratore delegato**, ossia colui che ha poteri di rappresentanza dell'impresa, in possesso di delega formale a sottoscrivere atti che lo impegnano nei confronti della Pubblica Amministrazione, il cui nominativo risulti depositato al Registro delle Imprese competente (es: presidente, amministratore delegato, procuratore legale).

ATTENZIONE: NEL CASO I POTERI SIANO ATTRIBUITI A FIRMA CONGIUNTA!

Il legale rappresentante sottoscrive la richiesta di certificato e si assume le responsabilità personali (amministrative e penali) sulle dichiarazioni effettuate (ai sensi dell'art. 47 D.P.R. n. 445/2000) impegnandosi a fornire la documentazione a comprova dell'origine dichiarata ed eventuali ulteriori giustificazioni.



CERTIFICATO PRO FORMA – PRO FORMA CERTIFICATE



In linea generale il CO va richiesto con la fattura definitiva.

E' possibile che venga richiesto un CO anche senza che si concluda una transazione commerciale (come nel caso di esportazioni temporanee per partecipazione a fiere o per la partecipazione ad appalti o comunque per operazioni che si tradurranno in future esportazioni).

In tal caso è possibile presentare la richiesta di CO con una FATTURA PRO FORMA O SHIPPING INVOICE O LISTA VALORIZZATA: in tal caso verrà emesso un **Certificato PRO FORMA**, che comparirà sul documento flaggando apposita casella nel sistema informatico di Cert'ò.

Sarà altresì necessario inserire nel campo ANNOTAZIONI del sistema informatico la giustificazione della richiesta di CO a fronte di fattura pro forma: l'Ufficio si riserva la richiesta di eventuale ulteriore documentazione, prima di emissione.

La funzione del certificato rimane inalterata, in quanto il documento deve essere collegato a merce effettivamente in uscita dal territorio doganale pertanto procedure e controlli sull'origine rimangono quelle previste per i certificati in generale.

La Camera di Commercio potrà chiedere prova della avvenuta uscita della merce dal territorio UE e la successiva fattura definitiva.



CERTIFICATO A POSTERIORI - ISSUED RETROSPECTIVELY



Il CO viene normalmente rilasciato quando le merci sono in corso di spedizione.

Può essere eventualmente ammessa (ma deve considerarsi pratica eccezionale) emissione di un Certificato A POSTERIORI/ISSUED RETROSPECTIVELY quando la SPEDIZIONE DELLA MERCE - ossia l'uscita dal territorio doganale, indipendentemente dalla data della fattura – è già AVVENUTA.

NON POTRANNO ESSERE IN OGNI CASO EMESSI CO PER ESPORTAZIONI (SPEDIZIONI) EFFETTUATE OLTRE I 6 MESI PRECEDENTI

La GIACENZA nella richiesta di CO pertanto sarà il campo dove indicare, oltre alla data:

- Spedizione avvenuta (oltre a data, completare con indicazione dei riferimenti dei documenti doganali che comprovano la spedizione stessa)
- Spedizione da effettuarsi (in caso di controllo successivo potranno essere richieste le prove della spedizione a conferma della dichiarazione resa)



CERTIFICATO A POSTERIORI - ISSUED RETROSPECTIVELY

Nel caso di **MERCE SPEDITA**, il **CO** è **RETROSPETTIVO** solo se la data della spedizione è **oltre i 30 gg** (nel campo **GIACENZA** va inserita data di spedizione e riferimenti ai documenti di spedizione).

In tal caso il rilascio del **CO RETROSPETTIVO** (che deve ritenersi **eccezionale**) è subordinato ad alcune condizioni e i documenti da allegare alla pratica sono:

- richiesta scritta e motivata dello speditore (sotto forma di **DSAN**) dove sia dichiarato che per la fattura di esportazione collegata non è stato precedentemente richiesto alcun Certificato e indicati i documenti relativi alla spedizione
- documenti doganali comprovanti avvenuta spedizione
- richiesta dell'importatore/acquirente straniero che giustifichi ritardo richiesta **CO**
- presentazione dei documenti giustificativi dell'origine in quanto il **CO** dovrà essere sottoposto a controllo preventivo



La Camera di Commercio potrà rifiutare emissione del **CO** nel caso non siano soddisfatte o ritenute insufficienti le condizioni sopra indicate.

SMARRIMENTO DEI CERTIFICATI DI ORIGINE

In caso di smarrimento del certificato può essere richiesto un **DUPLICATO**.

E' necessario però fornire **denuncia di smarrimento** presentata alle Autorità competenti.

Il richiedente in tal caso presenterà una nuova richiesta sulla quale dovranno essere inserite, in sede di compilazione:

- in CASELLA 6: la dicitura «**DUPLICATO**».
- in CASELLA 5: il riferimento al **numero di certificato emesso in precedenza e smarrito**.
- nella DICHIARAZIONE D'ORIGINE – RETRO: **che il certificato precedente è stato smarrito e che il richiedente si impegna a sopportare eventuali conseguenze che potrebbero derivare dall'utilizzo improprio da parte di terzi**.
- **allegare copia della denuncia di smarrimento che dovrà essere comunque consegnata in originale all'Ufficio camerale**.

Il duplicato dovrà comunque essere richiesto **entro 6 mesi** dal rilascio del certificato smarrito.

CO CON STAMPA SU FOGLIO BIANCO DAL 15 LUGLIO 2024



- L'emissione dei certificati di origine su carta bianca è ormai diventato l'unica modalità di emissione dei CO (senza utilizzo di formulari) per molte Camere di Commercio
- **DAL 15 LUGLIO 2024 ANCHE PER LA CAMERA DI COMMERCIO DI GENOVA LA STAMPA SU FOGLIO BIANCO DEI CO SARA' L'UNICA MODALITA' DI EMISSIONE**
- **NON SARANNO PERTANTO PIU' UTILIZZATI I FORMULARI CHE DOVRANNO ESSERE RESTITUITI ALL'UFFICIO CAMERALE**
- **I CO dovranno comunque essere «materializzati» con STAMPANTE A COLORI pena la non accettazione da parte delle autorità estere.**
- I CO emessi potranno essere controllati da terzi (autorità estere, banche, clienti) sia sul database internazionale di ICC/WCF <https://certificates.iccwbo.org/> che su Banca nazionale dei Certificati di origine <https://co.camcom.infocamere.it/>

MODIFICHE RELATIVE A RETTIFICHE/RESPINGIMENTI:

- **RETTIFICA:** (con mantenimento di ordine cronologico e con necessità di risposta da parte delle imprese entro 24 ore) SOLO in caso di richieste di delucidazioni/integrazioni documentali da parte dell'Ufficio
- **RESPINGIMENTO:** In caso di errori di compilazione

Si raccomanda, pertanto, la massima attenzione nella compilazione



SPORTELLO URGENZE



- **Ritenuto necessario il mantenimento di uno sportello «urgenze», si è valutata l'opportunità di garantire a tutte le imprese la possibilità di usufruirne**
- Tramite il sistema di Cert'ò sarà infatti stabilita una **percentuale di pratiche (calcolate sulla base delle richieste totali effettuate l'anno precedente) per le quali potrà essere richiesta l'evasione in tempi brevi**
- **La percentuale stabilita e inserita nel sistema per il calcolo automatico è del 20%**
- **Le imprese potranno pertanto valutare e stabilire quando utilizzare tale modalità di urgenza attraverso l'inserimento di apposito flag all'interno del sistema informatico**



SERVIZIO DI ASSISTENZA SPECIALISTICA

- ➔ **ASSISTENZA TECNICA PER LA PIATTAFORMA INFORMATICA CERT'O – INFOCAMERE DAL PORTALE REGISTRO IMPRESE**
- ➔ **APPUNTAMENTI SPECIALISTICI SU PROBLEMATICHE SPECIFICHE CON UFFICIO ESTERO TRAMITE PRENOTAZIONE ON LINE**

**UFFICIO COMMERCIO ESTERO
VIA GARIBALDI, 4
MAIL: commercio.estero@ge.camcom.it**

